

MAIENZUG-LIGHT ZU CORONA-ZEITEN

2. JULI 2021





INHALTSVERZEICHNIS

3 VORWORT STADTRÄTIN
SUZANNE MARCLAY-MERZ,
PRÄSIDENTIN MAIENZUG-
KOMMISSION

4 BLUMENDEKORATIONEN

5 BRUNNENRUNDGANG

6 ANGEBOT MAIENZUG-LIGHT

7 ANGEBOT MAIENZUG-LIGHT FÜR
SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER

8 AARAUER STADTSONG

IMPRESSUM

Die Maienzugkommission

Suzanne Marclay-Merz (Präsidentin),
Stefan Berner (Aktuar), Simone Balmer,
Yves Baumgärtner, Raffaella Bernold,
Remi Bürgi, Sandra Hess, Daniel Ringier,
Regina Wenk, Felicia Bircher, Franziska
Brun, Ernst Buchinger, Gaby Dubach,
Dieter Felber, Jessica Felber, Simone
Fischer, Patrick Grawehr, Olivier Meier,
Fredri Müller, Dominik Neidhart, Sina Peter,
Peter Roschi, Michael Schraner, Katrin
Schwammberger, Brigitte Wassmer,
Claudia Welte

Gestaltung Titelseite

Elin Koch, Schülerin Schulhaus Gönhard,
Klasse 3a

Gestaltung und Druck

Druckerei AG Suhr

Auflage

3800 Exemplare

Weitere Infos unter www.aarau.ch



Suzanne
Marclay-Merz

Liebe Aarauerinnen und Aarauer Liebe Maienzügerinnen und Maienzügler

Der Telliring hat sich anfangs Jahr im herrlich weissen Kleid präsentiert – ganz so, als wolle er uns auf einen unbeschwerten Festtag am 2. Juli 2021 einstimmen. Das winterliche Gewand stand dem Festplatz gut – und liess leise Hoffnung und Vorfriede auf das sommerliche satte Grün, übersät mit weiss gekleideten, glücklichen, kleinen und grossen Menschen aufkommen. Doch bereits damals zeichnete sich ab, dass wir auch dieses Jahr keinen traditionellen Maienzug durchführen können. Bereits zum zweiten Mal in Folge müssen wir auf Höhepunkte wie den grossen Umzug durch die Stadt, die Morgenfeier im Telliring und das Bankett auf der Schanz verzichten. Trotz der Enttäuschung über eine erneute Absage der Hauptprogrammpunkte freuen wir uns, dass

auch dieses Jahr ein feierlicher Rahmen bereitgestellt werden kann, um den Tag würdig zu begehen. So dürfen wir den schönsten Tag im städtischen Kalenderjahr auch dieses Jahr in kleinem, aber feinem Rahmen geniessen. Ich wünsche Ihnen von Herzen einen unvergesslichen Tag und bin voller Hoffnung, dass wir den Maienzug 2022 wieder in seiner vollen Schönheit feiern dürfen.

Viel Vergnügen beim Entdecken der verschiedenen Programmpunkte auf den nächsten Seiten.

Herzliche Grüsse

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Suzanne Marclay-Merz'.

Stadträtin Suzanne Marclay-Merz
Präsidentin Maienzugkommission

BLUMENDEKORATIONEN

Folgende Brunnen und Objekte zeigen sich am 2. Juli 2021 feierlich und frisch dekoriert:

- Brunnen beim Pestalozzischulhaus
- Brunnen beim Regierungsgebäude
- Bezirksbrunnen
- Wagnerbrunnen
- Kyburgerbrunnen
- Brunnen in der Golattenmattgasse
- Brunnen in der Milchgasse
- Gerechtigkeitsbrunnen
- Haldenbrunnen
- Zollrainbrunnen
- Stadthöflibrunnen
- Schultheissenhöflibrunnen
- Fischlibrunnen
- Heinrich-Zschokke-Denkmal
- Brunnen bei der Valiant-Bank
- Amtshausbrunnen
- Brunnen bei der Katholischen Kirche
- Brunnen beim Weinbergkreisel
- Brunnen an der Aarestrasse (Umgebung Kettenbrücke)
- Brunnen an der Herzbergstrasse
- Brunnen auf der Zurlindeninsel
- Stritengässlibrunnen
- Brunnen beim Restaurant Mürset
- Brunnen auf dem Maienzugplatz
- Brunnen bei der Glockengiesserei
- Brunnen beim Zelglischulhaus, Südhof
- Brunnen an der Zelglistrasse/Stapferstrasse
- Brunnen auf dem Wallerplatz
- Brunnen an der Tannerstrasse/Hallwylstrasse
- Froschbrunnen beim Gönhardschulhaus
- Brunnen an der Konradstrasse/Siebenmannweg
- Brunnen beim Turbinenkreisel
- Brunnen beim Herzogplatz
- Brunnen bei der Keba
- Brunnen an der Hauptstrasse
- Brunnen am Lindenweg beim Buswendeplatz
- Brunnen am Lindenweg
- Brunnen beim Friedhof
- Brunnen bei der Quellstrasse/Titlisstrasse
- Gesteck auf dem Telliplatz

BRUNNENRUNDGANG



Der Brunnenrundgang findet zu Corona-Zeiten in besonderer Ausföhrung und unter Berücksichtigung der Corona-Schutzmassnahmen statt.

Weitere Informationen finden Sie unter www.aarauinfo.ch

ANGEBOT MAIENZUG-LIGHT

• **GASTRONOMIE, GANZTAGS**

Unterschiedliche Aarauer Gastronomen bieten 2021, trotz Absage des Banketts, ein Maienzug-Menü zum Konsumieren vor Ort oder als Takeaway an. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.aarau.ch/Kultur & Freizeit/Maienzug](http://www.aarau.ch/Kultur%20&%20Freizeit/Maienzug)

• **KANONENSCHÜSSE**

BEIM ALPENZEIGER, 7 UHR

Die traditionellen Böllerschüsse finden, wie gewohnt, um 7 Uhr statt.

• **SPIEL DES CARILLONS VOM OBERTORTURM, 8.45 UHR**

Das Glockenspiel von Hubert Schäpper begleitet auch die Light-Ausgabe des Maienzugs 2021 zu Corona-Zeiten.

• **GUT ZU WISSEN**

Aaraus wichtigster Feiertag findet, auch in der Light-Version, beflaggt statt. Begeben Sie sich auf einen Spaziergang durch die geschmückte und schöne Stadt. Die Maienzugkommission der Stadt Aarau wünscht Ihnen viel Vergnügen!

• **LUNAPARK IM SCHACHEN**

[www.aarau.ch/Kultur & Freizeit/Maienzug](http://www.aarau.ch/Kultur%20&%20Freizeit/Maienzug)

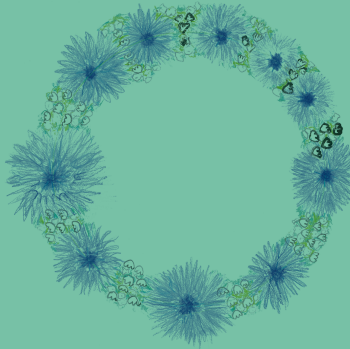
• **MAIENZUG-RADIO KANAL K**

Kanal K berichtet live über den Maienzug-light

- 6.50–7.30 Uhr Übertragung Böllerschüsse mit Interview Raoul Richner, Stadtarchivar
- 11–12 Uhr Brunnenrundgang «on air»
- 12–13.30 Uhr Liveübertragung von einem Strassen-Bankett, anschliessend Rede Stadtpräsident Dr. Hanspeter Hilfiker
- 16–16.30 Uhr «Gassegschwätz» Maienzug-Edition
- 16.30–17.30 Uhr Wunschkonzert: Zuhörerinnen und Zuhörer wünschen ihre Maienzugsongs
- 17.30–19 Uhr «Komet» – Live-interview mit Suzanne Marclay-Merz, Präsidentin Maienzugkommission und weitere Beiträge
- 20–22 Uhr Chrutwäje-Special

Aufgrund des Corona-Virus kann es zu Änderungen bei den Programmpunkten kommen. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln des Bundes. Weitere Informationen finden Sie unter www.aarau.ch und www.bag.admin.ch

ANGEBOT MAIENZUG-LIGHT FÜR SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER



• KINDERGARTEN UND PRIMARSCHULEN

- 9.45 Uhr: Beginn des Schüler- und Schülerinnen-Angebots an den Schulstandorten Aare, Gönhard, Rohr, Schachen und Telli
 - In der Folge: gemeinsames Znüni mit den Klassen/Unterhaltungsprogramm mit Bands, Comedy und weiteren Attraktionen/ Abschluss mit einer kurzen Ansprache der Schulleitung und dem gemeinsamen Singen des «Aarau Stadtongs».
 - 11.30 – 11.45 Uhr: Verabschiedung der Schülerinnen und Schüler
- ## • OBERSTUFEN
- 9.00 bis 9.45 Uhr: Beginn des Schüler- und Schülerinnen-Angebots an den Schulstandorten OSA, Rohr und Bez Zeligli
 - In der Folge: gemeinsames Znüni mit den Klassen/Unterhaltungsprogramm im Klassen- oder Schulrahmen (gemäss Informationen der Klassenlehrpersonen)
 - 11.30 – 11.45 Uhr: Verabschiedung der Schülerinnen und Schüler

• Besonderes

- Die Blockzeiten für die Schülerinnen und Schüler des Kindergartens und der Primarschule werden am Maienzugmorgen eingehalten.
- Der Nachmittag ist unterrichtsfrei, es finden keine Schulaktivitäten statt.
- Die Eltern erhalten rechtzeitig vor dem Maienzug weitere Informationen zum Maienzugprogramm ihrer Kinder.

AARAUER STADTSONG

- **Refrain**

D'Gibel vo der Altstadt
s'Naturama, s'Schlössli
d'Aare, d'Gärte, d'Wälder
das isch Aarau eusi Stadt
Theater, Kino, Kunschthuus
d'Badi, d'Kebe, d'Rönnbahn
Handball, Fuessball, Hockey
ond no meh het eusi Stadt

- **Erste Strophe**

Am Friitig, vor de Sommerferie
schmücke mer mit Blueme eusi Stadt
mer feschte, vergässe alli Sorge
das isch euse Maiezog

- **Zweite Strophe**

Am Friitig, z'Obe im Septämber
ziehn mer mit Latärne dur d'Stadt
mer singe eusi luute Lieder
das isch euse Bachfischet

- **Dritte Strophe**

Dur de Wald i s'Roggehuse
der Aare no zom Auepark
cha me gmüetlech go spaziere
wiiter goht's uf d'Wasserflue

- **Letzter Refrain**

D'Gibel vo der Altstadt
s'Naturama, s'Schlössli
d'Aare, d'Gärte, d'Wälder
das isch Aarau eusi Stadt

Z'Aarau cha mer läbe
z'Aarau cha mer's schön ha
z'Aarau cha mer immer
immer gärn deheime sii

Musik: Ernst Buchinger

Text: Ueli Häusermann